





# TORINO DI GIORNO

## ECONOMIA E FINANZA

### Le quotazioni del mercato di Borsa

#### Borsa di Torino

Torino, 4 Ottobre 1934.

Il mercato torinese, come era prevedibile, ha avuto un'andata tranquilla, con qualche lieve oscillazione. Le quotazioni sono le seguenti:

Valori	Titoli	Quotazioni
100 Rend. 5,50%	88,05	87,80
100 Id. 5,00%	85,05	84,80
100 Prest. conv. 5%	85,35	85,10
100 Id. 5,00%	85,45	85,20
100 Id. 4,50%	85,55	85,30
100 Id. 4,00%	85,65	85,40
100 Id. 3,50%	85,75	85,50
100 Id. 3,00%	85,85	85,60
100 Id. 2,50%	85,95	85,70
100 Id. 2,00%	86,05	85,80
100 Id. 1,50%	86,15	85,90
100 Id. 1,00%	86,25	86,00
100 Id. 0,50%	86,35	86,10
100 Id. 0,00%	86,45	86,20
100 Id. 0,00%	86,55	86,30
100 Id. 0,00%	86,65	86,40
100 Id. 0,00%	86,75	86,50
100 Id. 0,00%	86,85	86,60
100 Id. 0,00%	86,95	86,70
100 Id. 0,00%	87,05	86,80
100 Id. 0,00%	87,15	86,90
100 Id. 0,00%	87,25	87,00
100 Id. 0,00%	87,35	87,10
100 Id. 0,00%	87,45	87,20
100 Id. 0,00%	87,55	87,30
100 Id. 0,00%	87,65	87,40
100 Id. 0,00%	87,75	87,50
100 Id. 0,00%	87,85	87,60
100 Id. 0,00%	87,95	87,70
100 Id. 0,00%	88,05	87,80
100 Id. 0,00%	88,15	87,90
100 Id. 0,00%	88,25	88,00
100 Id. 0,00%	88,35	88,10
100 Id. 0,00%	88,45	88,20
100 Id. 0,00%	88,55	88,30
100 Id. 0,00%	88,65	88,40
100 Id. 0,00%	88,75	88,50
100 Id. 0,00%	88,85	88,60
100 Id. 0,00%	88,95	88,70
100 Id. 0,00%	89,05	88,80
100 Id. 0,00%	89,15	88,90
100 Id. 0,00%	89,25	89,00
100 Id. 0,00%	89,35	89,10
100 Id. 0,00%	89,45	89,20
100 Id. 0,00%	89,55	89,30
100 Id. 0,00%	89,65	89,40
100 Id. 0,00%	89,75	89,50
100 Id. 0,00%	89,85	89,60
100 Id. 0,00%	89,95	89,70
100 Id. 0,00%	90,05	89,80
100 Id. 0,00%	90,15	89,90
100 Id. 0,00%	90,25	90,00
100 Id. 0,00%	90,35	90,10
100 Id. 0,00%	90,45	90,20
100 Id. 0,00%	90,55	90,30
100 Id. 0,00%	90,65	90,40
100 Id. 0,00%	90,75	90,50
100 Id. 0,00%	90,85	90,60
100 Id. 0,00%	90,95	90,70
100 Id. 0,00%	91,05	90,80
100 Id. 0,00%	91,15	90,90
100 Id. 0,00%	91,25	91,00
100 Id. 0,00%	91,35	91,10
100 Id. 0,00%	91,45	91,20
100 Id. 0,00%	91,55	91,30
100 Id. 0,00%	91,65	91,40
100 Id. 0,00%	91,75	91,50
100 Id. 0,00%	91,85	91,60
100 Id. 0,00%	91,95	91,70
100 Id. 0,00%	92,05	91,80
100 Id. 0,00%	92,15	91,90
100 Id. 0,00%	92,25	92,00
100 Id. 0,00%	92,35	92,10
100 Id. 0,00%	92,45	92,20
100 Id. 0,00%	92,55	92,30
100 Id. 0,00%	92,65	92,40
100 Id. 0,00%	92,75	92,50
100 Id. 0,00%	92,85	92,60
100 Id. 0,00%	92,95	92,70
100 Id. 0,00%	93,05	92,80
100 Id. 0,00%	93,15	92,90
100 Id. 0,00%	93,25	93,00
100 Id. 0,00%	93,35	93,10
100 Id. 0,00%	93,45	93,20
100 Id. 0,00%	93,55	93,30
100 Id. 0,00%	93,65	93,40
100 Id. 0,00%	93,75	93,50
100 Id. 0,00%	93,85	93,60
100 Id. 0,00%	93,95	93,70
100 Id. 0,00%	94,05	93,80
100 Id. 0,00%	94,15	93,90
100 Id. 0,00%	94,25	94,00
100 Id. 0,00%	94,35	94,10
100 Id. 0,00%	94,45	94,20
100 Id. 0,00%	94,55	94,30
100 Id. 0,00%	94,65	94,40
100 Id. 0,00%	94,75	94,50
100 Id. 0,00%	94,85	94,60
100 Id. 0,00%	94,95	94,70
100 Id. 0,00%	95,05	94,80
100 Id. 0,00%	95,15	94,90
100 Id. 0,00%	95,25	95,00
100 Id. 0,00%	95,35	95,10
100 Id. 0,00%	95,45	95,20
100 Id. 0,00%	95,55	95,30
100 Id. 0,00%	95,65	95,40
100 Id. 0,00%	95,75	95,50
100 Id. 0,00%	95,85	95,60
100 Id. 0,00%	95,95	95,70
100 Id. 0,00%	96,05	95,80
100 Id. 0,00%	96,15	95,90
100 Id. 0,00%	96,25	96,00
100 Id. 0,00%	96,35	96,10
100 Id. 0,00%	96,45	96,20
100 Id. 0,00%	96,55	96,30
100 Id. 0,00%	96,65	96,40
100 Id. 0,00%	96,75	96,50
100 Id. 0,00%	96,85	96,60
100 Id. 0,00%	96,95	96,70
100 Id. 0,00%	97,05	96,80
100 Id. 0,00%	97,15	96,90
100 Id. 0,00%	97,25	97,00
100 Id. 0,00%	97,35	97,10
100 Id. 0,00%	97,45	97,20
100 Id. 0,00%	97,55	97,30
100 Id. 0,00%	97,65	97,40
100 Id. 0,00%	97,75	97,50
100 Id. 0,00%	97,85	97,60
100 Id. 0,00%	97,95	97,70
100 Id. 0,00%	98,05	97,80
100 Id. 0,00%	98,15	97,90
100 Id. 0,00%	98,25	98,00
100 Id. 0,00%	98,35	98,10
100 Id. 0,00%	98,45	98,20
100 Id. 0,00%	98,55	98,30
100 Id. 0,00%	98,65	98,40
100 Id. 0,00%	98,75	98,50
100 Id. 0,00%	98,85	98,60
100 Id. 0,00%	98,95	98,70
100 Id. 0,00%	99,05	98,80
100 Id. 0,00%	99,15	98,90
100 Id. 0,00%	99,25	99,00
100 Id. 0,00%	99,35	99,10
100 Id. 0,00%	99,45	99,20
100 Id. 0,00%	99,55	99,30
100 Id. 0,00%	99,65	99,40
100 Id. 0,00%	99,75	99,50
100 Id. 0,00%	99,85	99,60
100 Id. 0,00%	99,95	99,70
100 Id. 0,00%	100,05	99,80
100 Id. 0,00%	100,15	99,90
100 Id. 0,00%	100,25	100,00
100 Id. 0,00%	100,35	100,10
100 Id. 0,00%	100,45	100,20
100 Id. 0,00%	100,55	100,30
100 Id. 0,00%	100,65	100,40
100 Id. 0,00%	100,75	100,50
100 Id. 0,00%	100,85	100,60
100 Id. 0,00%	100,95	100,70
100 Id. 0,00%	101,05	100,80
100 Id. 0,00%	101,15	100,90
100 Id. 0,00%	101,25	101,00
100 Id. 0,00%	101,35	101,10
100 Id. 0,00%	101,45	101,20
100 Id. 0,00%	101,55	101,30
100 Id. 0,00%	101,65	101,40
100 Id. 0,00%	101,75	101,50
100 Id. 0,00%	101,85	101,60
100 Id. 0,00%	101,95	101,70
100 Id. 0,00%	102,05	101,80
100 Id. 0,00%	102,15	101,90
100 Id. 0,00%	102,25	102,00
100 Id. 0,00%	102,35	102,10
100 Id. 0,00%	102,45	102,20
100 Id. 0,00%	102,55	102,30
100 Id. 0,00%	102,65	102,40
100 Id. 0,00%	102,75	102,50
100 Id. 0,00%	102,85	102,60
100 Id. 0,00%	102,95	102,70
100 Id. 0,00%	103,05	102,80
100 Id. 0,00%	103,15	102,90
100 Id. 0,00%	103,25	103,00
100 Id. 0,00%	103,35	103,10
100 Id. 0,00%	103,45	103,20
100 Id. 0,00%	103,55	103,30
100 Id. 0,00%	103,65	103,40
100 Id. 0,00%	103,75	103,50
100 Id. 0,00%	103,85	103,60
100 Id. 0,00%	103,95	103,70
100 Id. 0,00%	104,05	103,80
100 Id. 0,00%	104,15	103,90
100 Id. 0,00%	104,25	104,00
100 Id. 0,00%	104,35	104,10
100 Id. 0,00%	104,45	104,20
100 Id. 0,00%	104,55	104,30
100 Id. 0,00%	104,65	104,40
100 Id. 0,00%	104,75	104,50
100 Id. 0,00%	104,85	104,60
100 Id. 0,00%	104,95	104,70
100 Id. 0,00%	105,05	104,80
100 Id. 0,00%	105,15	104,90
100 Id. 0,00%	105,25	105,00
100 Id. 0,00%	105,35	105,10
100 Id. 0,00%	105,45	105,20
100 Id. 0,00%	105,55	105,30
100 Id. 0,00%	105,65	105,40
100 Id. 0,00%	105,75	105,50
100 Id. 0,00%	105,85	105,60
100 Id. 0,00%	105,95	105,70
100 Id. 0,00%	106,05	105,80
100 Id. 0,00%	106,15	105,90
100 Id. 0,00%	106,25	106,00
100 Id. 0,00%	106,35	106,10
100 Id. 0,00%	106,45	106,20
100 Id. 0,00%	106,55	106,30
100 Id. 0,00%	106,65	106,40
100 Id. 0,00%	106,75	106,50
100 Id. 0,00%	106,85	106,60
100 Id. 0,00%	106,95	106,70
100 Id. 0,00%	107,05	106,80
100 Id. 0,00%	107,15	106,90
100 Id. 0,00%	107,25	107,00
100 Id. 0,00%	107,35	107,10
100 Id. 0,00%	107,45	107,20
100 Id. 0,00%	107,55	107,30
100 Id. 0,00%	107,65	107,40
100 Id. 0,00%	107,75	107,50
100 Id. 0,00%	107,85	107,60
100 Id. 0,00%	107,95	107,70
100 Id. 0,00%	108,05	107,80
100 Id. 0,00%	108,15	107,90
100 Id. 0,00%	108,25	108,00
100 Id. 0,00%	108,35	108,10
100 Id. 0,00%	108,45	108,20
100 Id. 0,00%	108,55	108,30
100 Id. 0,00%	108,65	108,40
100 Id. 0,00%	108,75	108,50
100 Id. 0,00%	108,85	108,60
100 Id. 0,00%	108,95	108,70
100 Id. 0,00%	109,05	108,80
100 Id. 0,00%	109,15	108,90
100 Id. 0,00%	109,25	109,00
100 Id. 0,00%	109,35	109,10
100 Id. 0,00%	109,45	109,20
100 Id. 0,00%	109,55	109,30
100 Id. 0,00%	109,65	109,40
100 Id. 0,00%	109,75	109,50
100 Id. 0,00%	109,85	109,60
100 Id. 0,00%	109,95	109,70
100 Id. 0,00%	110,05	109,80
100 Id. 0,00%	110,15	109,90
100 Id. 0,00%	110,25	110,00
100 Id. 0,00%	110,35	110,10
100 Id. 0,00%	110,45	110,20
100 Id. 0,00%	110,55	110,30
100 Id. 0,00%	110,65	110,40
100 Id. 0,00%	110,75	110,50
100 Id. 0,00%	110,85	110,60
100 Id. 0,00%	110,95	110,70
100 Id. 0,00%	111,05	110,80
100 Id. 0,00%	111,15	110,90
100 Id. 0,00%	111,25	111,00
100 Id. 0,00%	111,35	111,10
100 Id. 0,00%	111,45	111,20
100 Id. 0,00%	111,55	111,30
100 Id. 0,00%	111,65	111,40
100 Id. 0,00%	111,75	111,50
100 Id. 0,00%	111,85	111,60
100 Id. 0,00%	111,95	111,70
100 Id. 0,00%	112,05	111,80
100 Id. 0,00%	112,15	111,90
100 Id. 0,00%	112,25	112,00
100 Id. 0,00%	112,35	112,10
100 Id. 0,00%	112,45	112,20
100 Id. 0,00%	112,55	112,30
100 Id. 0,00%	112,65	112,40
100 Id. 0,00%	112,75	112,50
100 Id. 0,00%	112,85	112,60
100 Id. 0,00%	112,95	112,70
100 Id. 0,00%	113,05	112,80
100 Id. 0,00%	113,15	112,90
100 Id. 0,00%	113,25	113,00
100 Id. 0,00%	113,35	113,10
100 Id. 0,00%	113,45	113,20
100 Id. 0,00%	113,55	113,30
100 Id. 0,00%	113,65	113,40
100 Id. 0,00%	113,75	113,50
100 Id. 0,00%	113,85	113,60
100 Id. 0,00%	113,95	113,70
100 Id. 0,00%	114,05	113,80
100 Id. 0,00%	114,15	113,90
100 Id. 0,00%	114,25	114,00
100 Id. 0,00%	114,35	114,10
100 Id. 0,00%	114,45	114,20
100 Id. 0,00%	114,55	114,30
100 Id. 0,00%	114,65	114,40
100 Id. 0,00%	114,75	114,50
100 Id. 0,00%	114,85	114,60
100 Id. 0,00%	114,95	114,70
100 Id. 0,00%	115,05	114,80
100 Id. 0,00%	115,15	114,



## Le novelle de La Stampa della Sera La collezione interrotta

— Ditemi un po', caro Kügel — domandai un giorno al mio vicino di casa viaggiatore di commercio — è vero che il vostro fidanzamento è andato a monte? Mi siete in debito, allora, delle felicitazioni già fattevi... vedendovi entusiasti nel porto del matrimonio...

— Altro che porto! Un'ondata mi ha ributtato in alto mare! Venga con me a bere un bicchiere di Porto: qui, sulla via, lo scampellare dei tram, il rumore dei taxi e, e sopra tutto, queste vetrine di libri e di cartoline illustrate, mi rendono maledettamente nervoso... Pardon!

— Perché... le cartoline illustrate?

— chiesi.

— Ora non può capire: più tardi...

E in così dire infilò il suo braccio nel mio e andammo ad un vicino caffè, dove ci sedemmo ad un tavolino d'angolo. Poiché era già vicino il tramonto, il piccolo locale — modesto ma assai «propre» — era quasi deserto. Non appena ci fu portato il vino, egli ne versò nei nostri bicchieri; toccammo i calici con un «prossit».

«Mi ha chiesto se e come il mio fidanzamento con *fraulein* Sofia si andava a monte. Quando le avrà raccontato, la cosa le sarà altrettanto chiara quanto questo «Porto»... Cominciò egli a levare in alto il bicchiere, ammirando le dotate iridescenti del liquido prezioso in cui si infrangevano i raggi rosso-cangini del sole al tramonto.

«Ella forse sa — o meglio non sa — che io conobbi *fraulein* Sofia Sender in una partita di campagna, il passato autunno. Chiacchierammo del più e del meno: del Settembre splendido, dei progetti per il prossimo Carnevale e di altre — le solite cose. Le dissi della simpatia che mi aveva destato; che io era solo al mondo come un asparago; non amici, non parenti, non zii d'America dai quali ereditare; nessuno a cui lasciare — morendo — quel «niente» che possedevo.

«Le dissi inoltre che il mio mestiere di viaggiatore di commercio mi faceva vagabondo sotto i cieli più diversi, nelle contrade più opposte, a cominciare dal piccolo stato di Lichtenstein fino al di là del regno del Sol Levante. Conoscevo Kanton e Hong Kong; Bombay, Calcutta, Singapore e Teheran; tutti luoghi mi erano noti come San Paolo in Vienna nuova.

«Ah, deve essere delizioso! — disse ella — anch'io sarei folle per viaggiare... Ed aggiunse che era libera, perfettamente indipendente e godeva di un discreto stipendio mensile computista in un ufficio.

«Ci incontrammo poi più tardi; imparammo a conoscerci meglio; in breve, le dichiarai il mio amore. Ella arrossì, puntualmente come deve fare ogni bene educata computista; mi parlò di reciproco affetto e mi cadde fra le braccia. Ci fidanzammo. Appena una settimana dopo, dovetti intraprendere un importante viaggio di affari che doveva avere per itinerario mezzo mondo: Danimarca, Svezia, Norvegia, le provincie Ovest della Russia, attraverso la Galizia e la Bucovina, Rumenia, Bulgaria, Egitto fin più al Zanzibar...

«La mia fidanzata pareva da prima come disperata quando udì che sarei lontano lontano circa 6 mesi: pianse come un salice piangente; tanto che io, per farle coraggio, le dissi sorridendo: «Non essere così bambina! Tutti i paesi sono oggi sicuri come io: Vienna: non ci sono né uomini selvaggi né — se si escludono i letti di albergo — bestie più o meno feroci che ti divorino vivo: le regioni sono bellissime, il costo della vita discreto; poi... V'è una cucina francese dove non manca mai un gustosissimo «Gollasch». Asciuga dunque le tue lacrime, mia dolcissima Soffetta; quando finisce l'estate torno a Vienna e per almeno 5 mesi sono di nuovo libero cittadino.

«Porterò con me regali da tutti i paesi, per adorne il nostro piccolo nido: caffettiere di rame e vasi da sala dalla Svezia, tappeti orientali da Smirne, coralli e corna dall'Africa: in breve mi avrai la prova che mi sarai stata sempre presente.

«Mi, ah, mio Dio! — sospirò ella — mi scriverai?». «Certo ogni giorno, una lunga, lunga lettera...». «Io non pretendo tanto» — rispose ella — non voglio che scipi il tuo tempo con lunghe lettere; a me basta una cartolina illustrata su cui vi sia il tuo nome, un saluto e un bacio e non manchi, sopra tutto — mi raccomando — il timbro postale!».

«Piccola folle, disse io, sta tranquillo: da ogni più piccolo e remoto angolo del mondo in cui dovrai soggiornare, ti riceverai la cartolina con alcune linee che ti diranno il mio pensiero costante».

Egli vuotò ancora un bicchierino di Porto e continuò:

«La partenza fu meno drammatica di quello che io potessi desiderare... Io, tesser. Dico tesser, perché immaginavo che Sofia — la mia fidanzata — mi sarebbe caduta, fuori dei sensi, fra le braccia: invece niente di tutto questo: due lacrimecchie le inumidirono gli occhi. Il treno uscì sbuffando dalla tettoia. Ancora uno sventolio di fazzoletti, quindi Sofia mi si tolse dalla vista e poco dopo Vienna era già lontana.

«Io tenni puntualmente la mia promessa: da ogni città o paese in cui mi fermavo, mandai una cartolina illustrata, in modo che ella potesse seguire il mio viaggio e avere una visione per così dire cinematografica delle terre che traversavo.

«Non eran passati i sei mesi che io, con l'Espresso di Trieste tornai a Vienna. Alla stazione Sofia mi corse incontro, gridando di gioia, mi gettò le braccia al collo. Vuol sapere quale fu, dopo la prima emozione, la cosa che più parve interessarla? «Sai tu, bene mio, quante cartoline ho ricevuto? Centoventiquattro! e tutte belle e tutte col timbro postale ben chiaro. Per ciascuna di queste, meriti un bacio come premio...».

«Dopo che io fui un po' riposato del viaggio mi recai dal mio principale. Egli fu molto contento dell'esito del viaggio per la massa di affari da me ottenuti; tanto che mi diede una considerevole provvigione ed oltre ciò una generosa gratifica. Quindi il mio principale soggiunse: «Ha una proposta da farvi, che credo non vi riuscirà sgradita. Volete rimanere, per miei affari, mio rappresentante qui in Vienna? Voi non ci rimettereste nulla». In considerazione della circostanza che io volevo sposare Sofia acconsentii con gioia. Lo credereste? Sofia fu, con mia sorpresa, molto contrariata quando glielo dissi.

«Dunque — mi disse con una voce velata da un certo accoramento — dunque non andrai più a far dei viaggi?».

«No, cara, io rimarrò presso di te sempre... Non ti par tutto ciò delizioso?».

«Sì... è vero; già... dici bene... però... io facevo — tu sai — collezione di cartoline postali... morimmo arrisando — e allora...».

«Ah, dunque eran queste per te la cosa essenziale! Ecco perché non dovevo scrivere lettere... Questa è l'affezione che mi porti! Tu non amavi me; curavi soltanto... la tua collezione; era quella l'oggetto delle tue attenzioni affettuose...».

«Io sono così, ancora e chissà per quanto tempo, io stesso passero solitario di prima».

«Questo è molto curioso! — dissi io — ma è anche molto semplice: cercatevi una ragazza che non faccia la collezionista!».

«Ma... dove e come trovarne oggi?».

«Questa è un'esagerazione, via!».

«Andiamo — disse egli — mi accompagni a casa. Io cammino volentieri se sono in compagnia; altrimenti, guai se mi imbatto in qualche bottega ove siano poste in vetrina delle cartoline illustrate!».

Radolfo Krausz.

(dal tedesco, Giuseppe Soavi).

## Il ladro fonogenico e la contessina che perdona invano

Praga, giovedì sera.

Il Tribunale di Most, nella Bosnia settentrionale, ha ieri condannato a 12 anni di carcere duro certo Ludvik Belobouka. Che la condanna sia stata proprio giusta il Belobouka non crede, tanto che ha subito annunciato che ricorrerà in appello ed ha avuto la facoltà di chiedere al giudice se fosse davvero persuaso che al povero infelice ben 12 anni di carcere duro ad un ladro così a questo punto non gli derubano.

Il fatto è questo. Ai primi dell'agosto scorso il Belobouka, cameriere disoccupato e non nuovo a simili imprese, del ragazzo del resto e non privo di un certo charme, forzava la porta di un castello appartenente alla contessa Kunigunda Hoy e, certamente praticato dal luogo, si dirigeva nella camera della figlia della caselliana ove si trovava un gabbiano di vetro.

Il bel Ludvik, per nulla intimorito, pensò bene di andare per la spicce e svegliata la contessina le pantò contro la rivoltella e le lingue senz'altro di consegnargli denaro e gioielli. Sorpresa nel misero e terrorizzato, la contessina, di nome Silvia, più col gesto che con le parole indicò al ladro il tirolo che lo trovavano i gioielli ed anzi gli consegnò la chiave.

Era d'estate e faceva assai caldo. Suo era vestito di una sola velatina bianca e se ne stava rannicchiato sul letto incapace quasi di articolare parola. Ciò mosse compassione a Ludvik, il quale, dopo essersi intascati i gioielli, si avvicinò alla fanciulla e cominciò a parlare. Si sedette al Tribunale che costui è piuttosto fonogenico e non privo di una buona dose di fantasia. Che cosa abbia detto Ludvik a Silvia quella notte, non lo saprà forse mai nessuno: pare che le abbia raccontato una storia assai commovente. Fatto sta che quando verso mattina, coi gioielli in tasca, il ladro pensò che fosse meglio di non approfittare delle sventure della Silvia, una stessa l'ha raccontata in Tribunale, aveva le lacrime agli occhi, forse con un'abbiezza di cui si tirava il lenzuolo addosso e, certamente, fece un'ottima promessa, anzi giuramento, al ladro, di perdonarlo, di non parlare mai con nessuno dell'accaduto. Ludvik quando le porse un bacio sulle mani per ringraziarla, aveva, poverino, le lacrime anche lui.

Se non si fossero certi giudici del Tribunale, il mondo non sarebbe poi così brutto come si dipinge! Il quale fu alla Silvia, a malgrado del giuramento, non poté tacere. La raccontò al giudice, ma non poté tacere. La raccontò al giudice, ma non poté tacere. La raccontò al giudice, ma non poté tacere.

## Brindisi



— Alle nostre salute!

## Paesaggi austriaci I pellegrini di Mariazell

L'autocarro si smarrisce in girovaglie lungo la strada sterrata della Stiria, incorniciata da montagne dai 900 ai 1000 metri di altitudine, le cui pendici scoscese coperte di pini conservano, in certi momenti, al paesaggio non un'ombra oscura grandiosa. Eravamo in cammino dalle

quanto Lourdes. Ne vedremo forse oggi, speriamo. Non avevo d'altronde su Mariazell (contorno di Maria) che alcune vaghe informazioni dei documenti preesi il corteo pellegrino. Fu nel XII secolo — mi disse — che un monaco della confraternita

ebbe Mariazell nel corso dei secoli, incendi, guerre, rivoluzioni: niente le mancò. Nel 1529 i Turchi devastarono la regione e rispettarono la chiesa. Giorni di cordoglio compensati da tanti giorni di gloria! I re, gli imperatori, i papi, accorrono in questo piccolo villaggio della Stiria,



L'artistica facciata della Basilica di Mariazell

otto e presto sarebbe stato mezzo giorno.

«A che ora arriveremo? — domandai al mio vicino. — Ah! ecco, vedete: altri autocarri si aggungono al nostro. Il pellegrinaggio si annunzia bene.

## La partenza da Klagenfurt

Eravamo partiti al mattino da Klagenfurt, capitale della Carinzia. Avevamo imbarcato uomini e donne, quasi tutti contadini, giunti la vigilia da tutti gli angoli del paese: dal Vorarlberg, dal Tirolo, dall'Alta e dalla Bassa Austria. Gli uomini si erano vestiti per la circostanza indossando i più begli abiti: giubbetto corto di velluto bigio e nero, brevi brache in cuoio o in pelle, cappello fiocoso sormontato all'indietro da una piuma di gallo di brughiera e dal famoso tasso tiroleso (qualcuno di questi tassi, mi dicono, non costa meno di 300 scellini, pressa poco 750 lire). Le donne erano vestite alla moda delle loro regioni; vesti e corsetti neri ricamati di azzurro e di arancione dai colori vivaci, per le più rosse e verdi. Ma le maggioranze avevano abbandonato le pettinature così spesso pittoresche per ricoprirsi il capo con un modesto fazzoletto bianco. Quanto agli autocarri del pellegrinaggio erano anch'essi artisticamente addobbati con girlandi di fiori, bianchi ed azzurri, i colori di Maria.

Una volta si andava a piedi a Mariazell — mi disse il mio interlocutore — oggi si va in autocarro. E' il progresso.

Tuttavia questo progresso — bisbigliavo riconoscente — non ha ancora ucciso il sentimento della pietà austriaca. Questa pietà (talvolta ingenua, sempre commovente, si manifesta in questo paese in tutti i luoghi e in tutte le occasioni. Non si ha che da gettare uno sguardo attraverso la campagna. Lungo le strade, in piena montagna, in mezzo ad un pascolo o ad un campo di grano, al centro dei villaggi, si diramano moltitudini di croci, il cui Cristo, talvolta di grandezza naturale, è riparato dalle intemperie da una autentica piccola tettoia, oppure da una casetta di mattoni o di pietra. Spesso queste croci sono accompagnate da affari, da cappelle, specialmente da altri provvisori ornati da statue di santi in legno o in legno dipinto, qualche volta delle corone della Passione. Le stesse testimonianze di pietà si trovano sulla maggior parte delle facciate delle case. L'immagine della Vergine, di San Cristoforo, di San Giuseppe, del Dio Padre, sono affreschi affreschi imponenti che coprono i muri dal pianterreno al secondo o al terzo piano.

## "Gott mit Uns"

Nella sala dell'albergo dove siamo seduti, un enorme Cristo fra due baldacchini di metallo stende le sue lunghe braccia, al disopra dei barili di birra e di vino. Ed ecco un pellegrinaggio di uomini del Tirolo. Sulla larga cintura di cuoio che sostiene le brache corte si può leggere, incisa in lettere rosse, la famosa affermazione lapidaria: Gott mit Uns (Dio è con noi). Mi si assicura che, fra gli uomini, c'è chi si comunica tre o quattro volte la settimana.

L'Austria è veramente pia — dico al mio compagno.

L'uomo scuote la testa e risponde gravemente:

Con i tempi duri che attraversa, è quel che fa il suo conforto e la sua forza.

Allora, abbassando la voce, domando:

«Ci sono ammalati fra noi?»

«Lo credo bene. Ecco: la ragazza che è alla vostra destra è tubercolotica all'ultimo grado. Viene da Innsbruck. Quell'altra, malgrado i suoi occhi aperti, è cieca. E' di Brodenburg, vicino alla frontiera russa. Quell'uomo è un epilettico, di Linz. Quell'altro non è che un calaroso, ma viene per sua figlia che è paralitica.

Mariazell conta già molti miracoli.

Qualcuno, non tanti, però,

che nel 1757 ne accolsero meno di 375.000 pellegrini.

## Il piccolo villaggio

Ecco — mi dice, d'improvviso, il mio vicino. — Guardate.

Laggiù, nel mezzo di una vallata verdeggianti, appare un piccolo villaggio. Dall'alto dominano le tre torri di una chiesa. E' Mariazell. Mariazell, malgrado il suo paesaggio grandioso che le serve di scenario e lontana dall'avere le proporzioni imponenti di Lourdes. Casa, chiesa, montagna: ecco le tre cose che compongono il paesaggio di Mariazell. La chiesa, abbassata a strapiombo, davanti la quale si drizza la basilica, si chiama Piazza Krupp, denominazione piuttosto inusitata in questo luogo di misericordia e di dolcezza. Tutto intorno si pigliano numerosissimi gli alberghi e, stringendo la chiesa con una triplice rete di strade, la moltitudine delle piccole baracche dove si vendono le immagini e gli oggetti sacri.

E' impossibile avvicinarsi qui, sia anche per un poco, senza essere subito sollecitati, interpellati da cento voci, che pur essendo dolci e discrete come... conari, non sono per questo meno insistenti e commerciali.

Il meno che si possa dire di certi



Ragazzo della regione di Salisburgo che si dirige verso la Basilica.

giustano a costruire una capanna che gli serva da cappella e da alloggio. Egli collocò un tronco d'albero la famosa statuetta della Vergine, ed alla sua morte la legò agli abitanti di Mariazell. Ma la fama del villaggio non datò che dal 1800, epoca in cui Enrico I e sua moglie, molto ammalati, vennero a Mariazell e furono guariti. In segno di riconoscenza fecero costruire la prima cappella, che Luigi I d'Ungheria trasformò più tardi in una chiesa di stile gotico. Tuttavia Mariazell non divenne veramente celebre che quando i principi austriaci si occuparono di lei. Nel 1788 una fanciulla di grande bellezza, fece la prima comunione; era colui che doveva diventare più tardi Maria Teresa. Ma quante vicissitudini

che nel 1757 ne accolsero meno di 375.000 pellegrini.

## La graziosa cittadina

La città è piccola, pulita, graziosa, e tutto ciò è armonizzato. Un farinista ha fatto incidere sulle vetrine la Vergine in tutti suoi aspetti. In un weinstube il proprietario ha fatto dipingere anche la Vergine su tutti i muri interni ed esterni. Un droghiere ha seguito il pio esempio decorando di Mariazell i suoi pacchetti di biscotti e il cioccolato. D'altronde tutte le camere degli alberghi sono tappezzate di immagini, di quadri, di gesti alla gloria di Colui che ha portato il nome di Mariazell ai quattro angoli della terra.

Ma ecco una vetrina che passa trasportando un ammalato. Essa si dirige verso la chiesa. Seguiamola. Dalla piazza Krupp si accede alla basilica per mezzo di una modesta scalinata di pietra che è guardata da ogni lato da due angeli con le ali spiegate. La facciata della basilica compendia tre campanelli: al centro il campanello principale, alancato, di stile gotico moderno, inquadrate, a destra e a sinistra, da due torri rettangolari sormontate da una guglia a forma di bulbo, di stile bizantino, che si ritrova su quasi tutte le chiese d'Austria.

Spingo una porta. Entro. La grande navata è piena di ammalati, qualcuno seduto, la maggior parte disteso. Sulla punta dei piedi alcuni in mezzo a loro.

E' immediatamente, a qualche metro dall'ingresso e dal grande organo offerto da Francesco Giuseppe, si drizza l'altare miracoloso: la Guglia Kapella. La Vergine che lo soppo del Tabernacolo, ha il viso scuro, quasi nero, come d'altronde quello del Bambino Gesù che reca fra le braccia. Ella ha in testa una corona di diamanti, regalo di Luigi X, ed è vestita di una larga tunica in forma di campana, adorna di gigli d'oro. Dietro questo primo altare, in un largo spazio, si eleva una colonna di specchi, il cui scopo è di altezza (per ricordare senza dubbio il tronco d'albero del monaco di San Lambrecht) che porta al sommo un'altra statua della Vergine, ma questa volta d'una tinta più pallida. Ai piedi della colonna, bruciano centinaia di cere, su una crosta di cera di uno spessore impressionante. Quanto migliaia di voti, di preghiere, tutto questo rappresentato? Infine proprio in fondo alla chiesa, è eretto un secondo grande altare dove si può ammirare una dei più begli esemplari di stile rococò: un enorme globo terrestre, in cartapesta, circondato dal simbolico serpente, il tutto dominato dalla figura dell'Estensoro che, attraverso un arco, la testa al Cristo una mano in soccorso. Nessuna chiesa cattolica del mondo possiede — sembra — un simile ornamento, di cui Mariazell conserva il privilegio esclusivo.



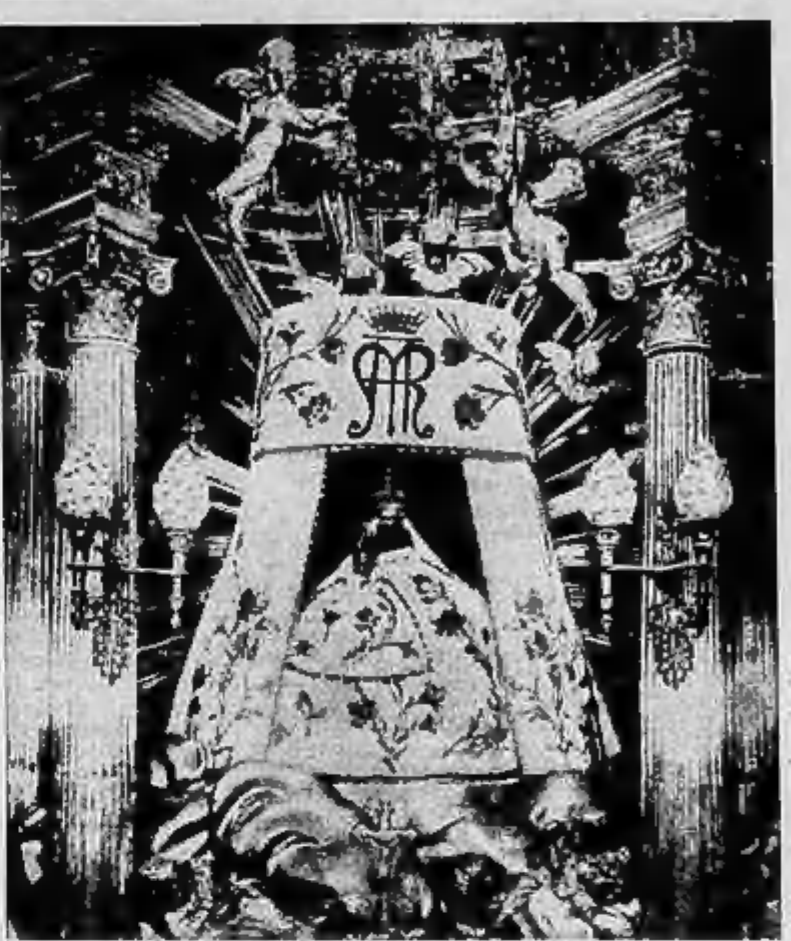
Nel cortile di un albergo: pittura naturale rappresentante San Cristoforo

oggetti religiosi che essi hanno dell'originalità, talvolta della fantasia. Ecco, a destra, bicchieri, tazze, piatti, vasi, portacenere e, fianco, pipe su cui l'immagine della Vergine si trova scolpita in radica di bruno.

## Precauzione necessaria



«A brigitati e portarlo a destinazione; ho l'impressione che si sia dentro una bomba con movimento d'orologeria!».



L'altare della Vergine miracolosa

ghiera. Su una bottega di legge questa curiosa isorazione: Silber galanterie (Galanteria d'argento).

## Un originale "ex voto"

Ecco, per esempio, l'ex-voto dell'Accidente evitato. Una famiglia è sfuggita per miracolo alla morte. Come ringraziare il cielo? Con una semplice targa di metallo dalle iscrizioni dorate? No, poiché gli scampati intendono dare qui una testimonianza di riconoscenza, ad un tempo, chiara ed efficace. Hanno fatto, perciò, eseguire un quadro riproducente scrupolosamente il dramma: due vetture si scontrano; le persone precipitano in un baratro; la Vergine appare nel cielo; i viaggiatori sono incolumi. Questa pittura ad olio, molto bene eseguita, deve misurare circa due metri di lunghezza per due metri di larghezza. Lo stesso pensiero ha diretto l'esecuzione del quadro dell'Aggressione: dei banditi assalgono dal passato un viaggiatore in un bosco. La protezione del bambino: un bambino dorme nella culla; la Vergine veglia al suo capezzolo. Si notano ancora gli ex-voto in vetro cesellato, in ferro lavorato, in zinco, in nichel e quello notevolissimo che, attraverso ad uno stupefacente gioco di specchi, permette di scorgere la Vergine di profilo, di faccia o di dorso... Poi gli ex-voto più modesti: tracce di capelli, pezzi di vestiti, ritratti, fotografie, lettere scritte in bella calligrafia con una cura commovente, poemi di cui qualcuno conta cento o duecento versi. E ancora disegni, uccellini, inni, cantici.

Rientro all'albergo. In un piccolo giardino che sta di fronte la gioielleria tubercolotica del nostro autocarro è seduta. I suoi occhi, sembra, sono più grandi, più vivi del solito. Ella respira affannosamente, mentre dei visi ansiosi la circondano.

«Allora? — si domandano.

«Mi sento meglio — disse lei — veramente meglio.

E il suo sguardo estasiato può lasciare la basilica che i raggi del sole morente incendiano in una gloria irreflessa. Ma ben presto tutto sfuma e si oscura, la massa delle montagne si fa più pesante, una bruma blanda circonda le cose. La gran pace della sera scende su Mariazell.

Solo.

## L'«Istituto del cervello» a Mosca

Riga, giovedì sera. (F.) Mandano da Mosca che è stato, colà, istituito un nuovo «Istituto del cervello» per studiare il cervello umano. Dicono i giornali moscoviti — non si sa bene se con ironia — che il materiale di studio non mancherà davvero agli specialisti.

Si apprende, intanto, che il cervello perché possa essere consciamente esaminato e con risultati positivi occorre una lunghissima e paziente preparazione. Il cervello, cioè, viene suddiviso in minuscolissime parti che vengono, quindi, sottoposte a speciale trattamento a base di formalina e paraffina così da renderle quali piccolissimi blocchetti bianchi. Questi vengono, in seguito, tagliati sul microscopio, che è una macchina di straordinaria precisione.

Ma un grande silenzio si è fatto. Laggiù in fondo alla chiesa che passa non debba contenere una tale moltitudine, in uno scintillio di luci, la massa comincia davanti all'altare miracoloso. Allora, come obbedendo ad uno stesso segnale, la folla immensa si inginocchia. Durante tutta l'ufficio casa resterà così, in una specie di prostrazione estatica, senza che niente possa disturbarla o turbarla.

Infine ecco l'ora della presentazione del Santo Sacramento agli ammalati. Questa cerimonia si svolge con un carattere di commovente grandezza. Si assiste ad uno degli spettacoli più edificanti della pietà umana: la speranza di guarire, di non più soffrire! E passa in questo momento un tutti quei visi pallidi e scorti come un soffio rigenerato, una luce di miracolo. Le gole si arrotondano, gli sguardi si animano, mentre che tutto intorno, vasto come il murmure del mare, sale verso il cielo la preghiera umana, dal battito da migliaia di labbra.

Lentamente l'altare si avvanza scintillando di oro e della immo-

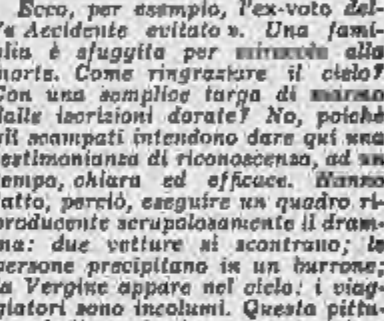
na pietà che esso porta con sé. Si direbbe in questo istante che veramente qualcosa di sovranaturale sollevi quei disgraziati, li strappi per un po' dal loro letto di dolore. Uno di essi tende le braccia emigrate.

«Mein Gott! Mein Gott! gema. E ricade affinito, scosso da un orribile spasmo di forse. Lo portano via. Una donna viene. Degli uomini piangono, mentre che l'ostensorio prosegue la sua strada e si allontana portato dal gran sogno che sulla l'umanità...

«Nessun miracolo, oggi? — domando al mio compagno di viaggio. — No... Ma avete osservato gli ex-voto?».

Confesso che in nessun luogo, ne ho visti di così pittoreschi. Hanno collocato i principali lungo i muri delle scalinate che salgono ai diversi campanili.

## Timore



«Gigetto, accaccia quell'ape, altrimenti la scoppierà i «pesi».







Domani sera sfilata dei modelli d'Alta Moda alla Mostra del Valentino.

## Armonie di fogge e di colori

La Dea dell'eleganza che in tutti questi giorni di regno incontrastato, di regno magico e sovrano, sulla luce quasi solari della notte e della lampada, ha ricevuto le sue feste, non alla buona, per un'ora nel pomeriggio, per i suoi appostati, inimitabili domani sera i ricami ufficiali nel grande salone del teatro.

Si era preparato il soffitto azzurro dei dolci sogni, la luce sorprende ricorrenti quale nastro luminoso sulle pareti, per aiutare il luminoso tanto poeta, ma c'è da credere che i lieti scioglimenti dei drammi siano, le naturali soluzioni delle commedie, le dolci melodie parole d'amore dei personaggi creati dalla fantasia e chiamati a vivere il loro tormento e la loro luce sul palcoscenico, non senza bastanti a raccogliere tutta l'attenzione di fulgore di simili preparativi.

Ed ecco allora la Moda con la sfilata dei suoi modelli: l'alta Moda, quella che porta al stile magico ed aristocratico della sua origine, anche una impronta di originalità e di bellezza, il fatto e di armonia, inconfondibili in anche inestricabili.

L'appuntamento è per domani sera, ma c'è già nell'aria di questa tipica città dell'eleganza, quell'elettricità che caratterizza i grandi avvenimenti.

Nel salone una musica moderna

prova i suoi ritmi, le note fuggono lontano, si disperdono quasi nell'opacità delle ombre che le poltrone sole, abbandonate, formano col silenzio.

Questi stessi ritmi, vivaci, carismatici, morbidi e accenti, - arcobaleno della musica, faranno da degno, necessario commento al canto di ogni modello presentato.

Perché non è detto che il sorriso della modella che quasi su di un passo di danza, porta alla gloria della ribalta il capolavoro a folle connubio di una fantasia d'artista e di abili mani artigiane, sia l'unica parola letta, di regno magico consentita a questa rapida trasfigurazione del gusto.

Tutta la stoffa dell'abito o mantello, vibra all'unisono con la persona armoniosa della modella, creandosi attorno un'atmosfera di gioiosa musicalità che invita agli applausi.

Sinfonia di note e di colori oscuri, allegria di seta lucida e cilestrina, pastelli di stoffe semplici, eleganti, un solo tono alla nostra operosità ed al nostro buon senso.

La vaporosità di un tale o d'una seta leggera respireranno le note tremule di un sospirato valzer; la suntuosità di un abito da sera con piccolo o grande strascico, racconterà in un ritmo di frangere tutta la sua grandiosa maestria, mentre le schiettissime, sultane

cascate di un far ben si addorneranno agli abiti ed alla stoffa di potere sportivo o da passeggio.

Canterà la mattinata le sue carezze, solo su di una deliziosa visione di « primo mattino »; vestigie morbide e trillate su di una meno prestare comicità da notte, mentre le gagliarde note di una marcia trionfale saranno il caratteristico preludio ad una corsa di occhi sulle novi scintillanti della montagna.

Ma tutta questa fantasia musicale non sarà che la parvenza di un'immaginazione attorno alla schietta, palpitante realtà delle belle realizzazioni della Moda Italiana.

Perché su tutta la cornice e gli apparati fastosi che circondano questa manifestazione, costituisce motivo di compiacimento agli occhi dell'esteta, un completamento ben più alto, più intimo solo dal nostro cuore, al pensiero che tanta leggiadria e bellezza sono di marca prettamente italiana, italiana.

E soprattutto, perché si ricale col ricordo e non coi ricordi solamente nella storia, ad un passato di eleganza, per le quali molte fra le più belle e caratteristiche voglie, sono originarie dalla nostra terra e da esso divulgate per tutto il mondo.

Sognacchi di buon gusto e di perfezione.

Della.

(Foto GHERLONE).



## Stasera alla radio

## Chopin di Giacomo Orefice

C'è un'opera intitolata a Chopin e composta e raffazzonata, con molte arie e brani di musica pesanti nelle composizioni del celebre polacco, l'autore tipico per antonomasia del Notturno. Ma non ha nulla da vedere con questo dignitoso « Chopin » del nostro maestro Giacomo Orefice, che diffonderà stasera la Radio.

Anche quest'opera — rappresentata la prima volta al Teatro Lirico di Milano la sera del 6 novembre 1901 — è composta di brani tratti dalla più melodiosa pagine di Chopin, legate insieme con molta abilità e buon gusto dall'Orefice per adattarle ad un libretto preparato da Angiolino Orvieto, poeta assai prezioso, ed istrumentale per orchestra, però fu compiuto con rispetto sommo del compositore polacco e con un vero gusto d'arte.

Giacomo Orefice, che oltre ad essere stato musicista esperto, maestro simpatico, fu anche un critico severo ma esigente, non si sarebbe mai perdonato una mala azione, una mancanza di signorile dignità e dunque d'un grande, destinato all'immortalità ed avrebbe condannato per primo l'opera propria. Ecco, stato l'Orefice allievo di un valentissimo insegnante, compositore e direttore d'orchestra, il più celebre anzi e valoroso direttore d'orchestra nel mondo, di Luigi Mancinelli, al Liceo di Bologna, intitolato a Rossini.

Fu un pomeriggio dell'ottobre 1894 che Orefice, giovanotto diciannovenne, si presentò a Bologna a Mancinelli, trovato nel verde cortile del Liceo, mentre stava per uscire.

« Sì, sì, Pedrotti mi ha scritto molto bene di lei: venga, venga domani — gli disse Mancinelli.

In quei giorni era andata in scena al Comunale di Bologna la « Isora di Provenza », la prima opera di Man-

cinelli, con ottimo risultato. L'Orefice divenne presto, oltre che allievo, ammiratore, amico di Mancinelli. Nel 1921, quando questi morì, ne scrisse un profilo, interessante, l'unico studio completo sulla vita e le opere del musicista orvietano; ma



Il Maestro Giacomo Orefice

un anno dopo anche Orefice, appena di 57 anni, lo seguiva nella tomba.

Scrittore, critico del Secolo, professore d'alta composizione al Conservatorio di Milano, Orefice diede al teatro parecchie opere originali debuttando a Torino, al Carignano, nel 1890, con i tre atti di « Mariska »; venne poi « Consuelo », premiato a Bologna nel 1895, e « Il Gladiatore » premiato a Vienna e rappresentato con folle successo al Reale di Madrid nel 1898 diretto da Mancinelli; nel 1902 la « Cecilia » a versi di Pietro Cosca eseguita a Vicenza, sua patria; nel 1906 il

« Mosè » rappresentato per la prima volta al Carlo Felice di Genova; il « Pane altrui » di Turgheniev nel 1907, pure un libretto di Orvieto, eseguito alla Fenice di Venezia; poi due altre opere minori.

Lavoro di molta importanza fu la trascrizione musicale dell'« Orfeo » di Monteverdi che fu rappresentato nei principali teatri italiani, suscitando polemiche vivaci, nelle quali l'Orefice si batté con stile oratorio, non dimenticando d'essere, oltre che musicista, anche avvocato, laureato a Bologna. (Sentiremo nella prossima stagione della Scala lo « Orfeo » di Monteverdi nella trascrizione preparata da Ottorino Respighi ed i competenti potranno fare il paragone).

Le opere di Giacomo Orefice difendevano soltanto di teatralità, quella teatralità che è necessaria per arrivare alla massa del pubblico: la versatilità del maestro fu vasta e segnò buone orme in tutto: compositore di musica da camera, da concerto, carattere e divulgatore di buon gusto, scrittore di riviste e di monografie, forse perdette in intensità quello che avanzava la estensione.

La vicenda della vita di Federico Chopin verseggiata da Orvieto è chiara. La vigilia di Natale del 1826, Chopin con l'amico Ello (il vero suo amico Tito Woyciechowski) sfoga le sue malinconie presso il lago ghiacciato di Varsavia, dove patiti e patiti si incontrano. A sera alta, mentre la luna si svela tra gli alberi, Chopin incontra Stella (la dolce Costanza Gladkowska amore suadente e platonico del musicista) alla quale svela soavemente il proprio amore.

Passano undici anni e Chopin è a Parigi, in casa di Flora (la celebre scrittrice George Sand); egli è più

pervaso dell'amore della patria, del amore della donna. E l'amico Ello rievoca, col glorioso passato della patria, i suoi guerrieri dell'avvenire (si udrono qui alcune forti battute dello « Studio N. 10 » della tonalità solenne). Ma Flora con la sua poesia e l'aria fascinate rievoca le fiamme amorose del musicista e lo volge alle più dolci speranze.

Nel terzo atto Chopin, malato, si trova all'isola di Majorca, a cercarvi la salute, accompagnato dalla Sand, la sua figlia Solange e da Ello, i quali lo confortano. Egli è malato d'amore e di gloria che lo turbano, come la tempesta sconvolge il cielo. E si scatenava una furiosa tempesta che sorprende in mare i suoi amici, Grasia (la bella Solange) e portata a terra, morta, da alcuni pescatori: ogni speranza è morta! (Quest'atto, ricchissimo di squisite musiche, è veramente mirabile nella sua varietà e potenza).

Il slancio al tramonto del musicista: nel 1848 Chopin è a Parigi, moribondo, mentre una campana rintocca da lontano l'Ave Maria dell'alba. Egli pensa alla sua patria, ai richiami della sua giovinezza; mentre Ello lo conforta a sperare, giunge Stella che dalla lontana Polonia è venuta a portargli le canzoni ed i palpiti dei loro primi incontri; il profumo del loro amore purissimo che si accentrat di poche parole e di sospiri... I due cari amici piangono, ma Chopin non vuol lacrime: gli par che manchi il respiro ed invita ad aprire la finestra. Il sole irrompe trionfalmente nella stanza ed in un'apoteosi di luce Chopin si addormenta per sempre alle voci del mondo, mentre le solenni note del Preludio (opera 28) ne accompagnano l'anima nel cammino immortale, in una esultanza imponente.

La vita di Chopin riassunta nelle sue fasi principali, rivestita con le sue più belle e significative armonie e melodie, espressioni d'amore e di dolore, di speranze e di quiete infinita.

Ellenore.

Vero la fine del 1829, Bellini era

## NEL CENTENARIO DI UN GRANDE MAESTRO

## Dieci giorni di Bellini a Torino

Mentre si preparano solenni festeggiamenti in onore di Vincenzo Bellini, può tornare interessante il ricercare quali rapporti egli ha avuto con la nostra città. Il grande musicista ebbe in Torino non soltanto gli ammiratori che ne applaudivano le opere senza conoscerlo personalmente, ma anche degli amici cari coi quali si trattava di persona e poi per mezzo di corrispondenza. Qualche volta nella nostra città il Bellini le fece e si ha notizia e documentazione anche di una, sia pur breve, permanenza tra noi, in casa di amici che vollero l'onore di ospitarlo, contendingoselo vivamente.

Non credo che di questo suo visito e della permanenza a Torino del grande genio cantabile, ai parti nelle « vite » di lui, almeno in quelle che sono più conosciute.

Le notizie riguardanti le relazioni di Vincenzo Bellini a Torino sono contenute in un gruppo di sedici lettere, assolutamente inedite, scritte dal geniale musicista, e possedute dalla principessa autografa dell'accademia d'Italia, prof. Federico Patetta, l'illustre professore di storia del diritto italiano nell'Università di Torino; autografa ricca ed interessante che arricchirà un giorno il patrimonio nazionale, con ogni ha già lasciato comprendere ad alcuni colleghi dell'Accademia d'Italia. Le lettere del Bellini sono indirizzate all'amico suo Alessandro Zamperì, impiegato in Torino dapprima nel Ministero degli Esteri e poi al Ministero della Guerra, durante il regno di Carlo Alberto.

Risulta da queste lettere che in Torino il Bellini conosceva una signora Bilotti ed una « madama Grossau » alle quali manda omaggi devoti.

Vero la fine del 1829, Bellini era

venuto a Torino trattandovisi qualche giorno a salutare amici e conoscenti. In tale occasione il grande musicista aveva scelto, ammirando molti, un pianoforte di legno giallo e nella casa armonica di esso



Vincenzo Bellini

aveva apposta la sua firma in segno di riconoscimento della bontà dello strumento.

Nella prossima stagione al Teatro Regio sentiremo del Bellini l'opera « Capuleti e Montecchi ». La storia di Giulietta e Romeo. Ebbene, la storia della genesi di quest'opera è proprio in due lettere che il Bellini indirizzò l'8 gennaio 1830 da Venezia ad il 30 gennaio da Milano all'amico Zamperì.

Bellini viene a Torino (trattandosi qui una diecina e forse più di

giorni. Non esiste un diario, né alcuna memoria scritta, del soggiorno di lui nella nostra città. Ma dalle lettere successive del Bellini risulta che egli dev'essere stato molto soddisfatto di Torino anche quale città... della eleganza nella moda maschile, avendo ordinato ai sarti torinesi alcuni suoi abiti.

Peccato che non si possano ricostruire, in base a narrazioni sue e di altri, la sua giornata che nell'aprile del 1831 Vincenzo Bellini ha qui trascorso. Sappiamo soltanto che in una accademia torinese fu eseguito da dilettanti bravissimi (l'aggettivo è suo) il duetto del « Pirata » che aveva finalizzato gli ascoltatori; e che la visita servì a consolidare i buoni rapporti con i dirigenti la Gazzetta ufficiale nella quale venivano riportati i favorevoli giudizi e resoconti che la Gazzetta a Milano pubblicava sulle opere di Bellini.

Tutto preso in quegli anni dalla passione struggente per Ghisetta Turina, il Bellini non ha accenti, nelle lettere possedute dall'accademia prof. Patetta, ad altre donne se non alle signore Bilotti e Grossau verso le quali dimostra esclusivamente una rispettosa devozione. Ma sarebbe di grande interesse il sapere, per esempio, come giudicava le esecuzioni delle sue opere al nostro Regio, dove furono subito rappresentate dopo Milano.

L.



Giovedì - 4 Ottobre 1934

-- Anno XII --

# LA STAMPA DELLA SERA

-- TORINO --

Anno 68 -- Num. 236

## Il DUCE ha assistito stamane dall'alto del simbolico vomere alla sfilata dei rurali lombardi

(Servizio fotografico del nostro inviato comm. Gherlone)

